

En toda España... 1.50 pta. al mes
Extranjero... 30.00 ¢ al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suelto 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Redacción y Administración, Plaza de
Príncipe, 11 y Rampa de la Abun
dancia, 16, teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIZN - MAHÓN

Año XLVI.

Mahón, miércoles 20 de noviembre 1918

Núm. 13.687.

Última NOVEDAD Tipográfica
TIPO-TIMBRAJE
Impresos en relieve, para membretes y tarjetas
a una o varias tintas.
Unica casa en Menorca que posee estos nuevos tipos
IMPRESA
Manual Sintet Rotger Plaza Príncipe, 11 - Mahón

Espectáculo parlamentario
Hace falta el desahucio

El espectáculo del Congreso ha alcanzado en las últimas sesiones el mayor extremo de amenidad y bizarría. Las sesiones de la Cámara popular ofrecen al país un cuadro bien poco edificante. Voces, algazara, denuestos groseros, réplicas chilapanas con toda la cruda gallardía que se usa en el barrio de Lavapiés, sarcasmos y carcajadas lanzados desde los escaños de la izquierda, y que estallan con un estampido de máxima plebeñez en medio del silencio. El insulto personal ha sustituido a la imprecación oratoria; el combate parlamentario se ha trocado en reyería de suburbio; al fino veneno de la ironía ha sucedido la dosis sobrecargada de sal de higuera con que los señores diputados facilitan el desahogo de sus conatos subalternos.

La discusión, salpicada de interrupciones, risotadas y chilaperías, reviste apariencias de altercado tabernario. Ni siquiera faltan en el alboroto del Congreso las especies fuertes de las interjecciones, que también saltan vivitas y coleando de algunos bancos, si bien el «Diario de las Sesiones» las elimina, pudibundo, en su texto regocijado y pintoresco.

Y no es sólo el espectáculo, que ya ofrece suficiente materia para el anatematismo del país. El debate, en sí mismo, en su entraña, en su finalidad, en su más íntima desnudez, se está haciendo acreedor, no ya a la audacia arrogante de un Pavia que penetra marcial y caballeresco en la Cámara a desalojar el salón de sesiones, sino a la irrupción violenta y desconsiderada de media docena de polizontes celosos del decoro público.

Nada tan bochornoso como lo que está sucediendo en el Parlamento español. Los diputados se acusan unos a otros de gravísimos delitos políticos que tienen severa sanción en nuestras leyes. Se habla allí, en un accidentado diálogo de opereta, acerca de la conveniencia de hacer la revolución, y se expresan propósitos de realizarla a la mayor brevedad posible y se señala con el dedo a hombres de la Monarquía, a los cuales se imputan participaciones subterráneas en las algaradas callejeras. Y todo esto ocurre sin que el debate se eleve un instante en alas del patriotismo ni del ideal, ni siquiera de una gran pasión. Todo allí es pequeño, menudo, a ras del suelo. Diríase que asistimos a la intimidad de ciertos falansterios femeninos de baja estofa, cuando, a la madrugada, las inquietas, ahitas de libaciones, enardecidas por la bullanga orgiástica, destornilladas ya las mejillas embadurnadas de colorete, dan expansión plena a la rebeldía de sus nervios y se desatan en improprios y procacidades, con detrimento de las ropas y doloroso menoscabo de las oxigenadas cabelleras.

La sesión que tuvo lugar ayer en el Congreso fué un espectáculo inaudito y vergonzoso. El debate descendió a los bajos fondos de un personalismo pintoresco rayano en el argot de germanía,

Las más osadas malicias rociaron de mala intención las palabras. Los ataques de las izquierdas al Gobierno pudieron persuadir a éste de que no es con arrumacos y desecados abandonos como la autoridad debe imponerse a los que la desacatan. ¿Qué respeto puede merecer un Gobierno que escalo las alturas del Poder haciendo trampoline de la intriga y de la conjura? Las mismas izquierdas, ante las cuales experimentan arrobos, languideces y turbaciones de gacela los señores Alba y García Prieto, ¿cómo han de tener en estima una conquista que tan fácil se les brinda? Ante impudor semejante en el Gobierno surge, por infalible ley psicológica, el despotismo masculino de aquellos a quienes se brindan tan espontáneamente favores no solicitados. Los diputados de la extrema izquierda aporrearán al Gobierno como suelen los galanes de extracción chulesca con ciertas hembras neuróticas que les aman.

La crónica parlamentaria, si leal fuese, haría florecer de nuevo aquellos capítulos de escenas maleantes que dieron vida y esplendor a la novela «Picareasca».

Tal es en las Cortes, especialmente

en el Congreso, la licencia de las costumbres y el bajo vuelo de los pensamientos. Y los ciudadanos que no toman participación en la política de gremios, todos los días, con rubor y conasco irreprimibles, leen las reseñas de las sesiones parlamentarias, y se admiran de que tales cosas puedan acaecer en las Cámaras, mientras España espera que sus cerebros directores la pongan en marcha. Esa opinión sana e independiente se halla escandalizada ante el desenfado de unos hombres que derribaron al Gobierno nacional a pretexto de su escasa consistencia, y que ahora, apenas arribados al Poder, se ven impotentes para realizar otra tan elemental como es la aprobación de un presupuesto. Y la indignación de los ciudadanos sube de punto al ver que ese Gobierno no ni siquiera tiene virilidad para imponer su autoridad a cuatro revolucionarios verbalistas residenciados por la opinión del país.

Ante el espectáculo que nos brindan Parlamento y Gobierno, nuestras convicciones políticas, que estiman imprescindible y sacrosanta la fiscalización parlamentaria, recuerdan aquella afirmación de Costa, según la cual, para hacer una nueva España, grande y fecunda, era necesario cerrar siquiera por diez años el Parlamento.

Ahora, cuando en las naciones que han ganado la victoria en esta guerra todas las preocupaciones convergen en el propósito de mantener el orden y la cohesión interior, aquí, en España, donde el pueblo no ha sufrido los rigores macabros de una contienda sangrienta, y donde, por tanto, no cabe el temor a las exigencias de los que tornan del sacrificio después de haberlo dado todo por la Patria, los representantes de la pasión se entretienen en estos fútiles e inmorales escarceos, de los que salen malparados, el interés de España y los prestigios del habla castellana. ¿No habrá quien se atreva a repetir la hazaña de Pavia? Bien es verdad que este gesto dictatorial y expeditivo resulta demasiado solemne para estos parlamentarios. (De «La Acción».)

EL BOLCHEVIKISMO Y LA MÚLTIPLE
Ahora sí, que avanza el «rodillo» ruso

Reproducimos del «Morning Post»: «Lo que sigue son párrafos de un folleto que ha sido destruido entre los jefes laboristas y obreros en Sguth Wales. El folleto está firmado por Lenin, en nombre y como presidente del Soviet de los comisarios populares; por Echitcherine, como comisario de Asuntos Extranjeros; por Trotsky, como comisario de Guerra. Está dirigido a las «masas» trabajadoras de Francia, la Gran Bretaña, América, Italia y el Japón.»

El folleto dice, entre otros párrafos: «Todo lo que dice la Prensa de vuestros capitalistas y de sus agentes en defensa de la bárbara agresión a Rusia es una brutal hipocresía, intentada para esconderse los hechos reales. En sus campañas en Rusia, los Gobiernos aliados persiguen:

La conquista de territorios rusos para usar de las riquezas de Rusia y de sus ferrocarriles como seguridad para el pago de los intereses sobre los préstamos de Francia a Rusia. La supresión de la revolución obrera, para que no sirva de ejemplo a sus camaradas en los países aliados, y por miedo a que se os pueda demostrar cómo es posible deshacerse del yugo del capitalismo.

Vosotros, hijos de aquellos obreros británicos que se levantaron como un solo hombre cuando los reyes de la industria textil británica intentaban ayudar a los tiranos de América, traficantes en la esclavitud, queréis convertirlos en frustradores de la revolución rusa. Tal hecho sería el último escalón de envilecimiento a que vuestros gobernantes os pudiesen reducir.

Obreros de América: Vosotros que habéis detestado siempre el despotismo

del Zar, os prestáis ahora, por exigencia de los reyes de los «trusts», a ayudar a que se exija un nuevo zarismo. Esto es lo que queréis hacer, trabajadores de América. Y vosotros, obreros de Italia, que habéis hecho con entusiasmo toda clase de esfuerzos sobre los trabajadores, para emanciparos; vuestros dueños de sean transformados en luchadores contra los revolucionarios, contra la Rusia proletaria.

Estamos convencidos de que si contestáramos ahora con dos muertes por cada muerte dada a nosotros por los ambiciosos aliados, veréis en nuestra acción, no sólo una legítima defensa propia, sino el mantenimiento de vuestros intereses, lo mismo que los nuestros puesto que la conservación de la revolución rusa es el interés común de los trabajadores de todos los países. Nosotros creemos que cualquier medida que tomemos contra los que traman en territorio ruso movimientos contra la revolución, tendrá vuestra simpatía, puesto que tales conspiraciones son dirigidas lo mismo contra vosotros que contra nosotros.

Paz de conciliación, paz de reconciliación o paz de odios?

Ya está firmado el armisticio entre Alemania y los aliados. Tenemos a la paz en puertas. Ninguna noticia me puede proporcionar más alegría. La paz, la paz tan deseada por todos los pueblos, tan necesaria a la Humanidad entera, ¿qué decir más?

Doce años ha que estoy luchando para que triunfe la paz en el mundo, y por eso he sufrido, sin contestar, injusticias, calumnias, vilipendios... ¡Venga la paz ante todo! Ya lo he expresado clara y rotundamente en el mismo título de mi último libro: «La guerra muere... ¡La paz se impone!» Eso lo decía y publicaba yo al principio de enero de 1918; los acontecimientos me dan la ra-

zón: la paz se imponía... y se ha impuesto.

Ahora quiero añadir pocas palabras más bien hacer una pregunta: «¿Qué será esta paz? ¿Paz de conciliación o paz de odios?» Yo no quiero sólo una paz de conciliación, quiero una paz de reconciliación, y afirmo que esta paz, justa y duradera, es la única que conviene a Europa.

¿Quién lo puede negar? El mundo entero ansía, no sólo que acabe de tronar el cañón, sino que se pueda volver al trabajo, al comercio, a la vida normal y segura. Tal es el ideal común a todos los hombres de corazón y a todos los verdaderos patriotas. Después de la aceptación por los beligerantes de las fórmulas de paz de Wilson ya se vislumbra una paz de conciliación. Como francés, no puedo menos de aplaudir con todas mis fuerzas la suerte de la guerra, tan favorable para Francia.

Pero no basta con saber vencer, hay que saber aprovechar la victoria. Seguir por el camino del odio entre Francia y Alemania, cuando la cuestión de Alsacia-Lorena esté resuelta y bien resuelta para las dos grandes naciones que son el cerebro y el corazón de Europa, ¿no sería esto peor locura que la pasada?

Para Francia, como para Italia, hace falta en Europa una Alemania libre y fuerte, una Alemania amiga de ambas. ¿No tiene también interés en que haya aquí una Europa fuerte y unida la gran República norteamericana, la única vencedora en esta guerra de gigantes? ¿No tienen el mismo interés todos los pueblos libertados de Rusia, todos los pueblos desagregados del Imperio austro-húngaro? Sí, mil veces sí, como también España, Holanda, Bélgica, los países escandinavos y Suiza.

Necesitamos una Europa, una Europa poderosa para el mantenimiento de la paz en el mundo; será el más grande y más espléndido título de gloria de Wilson a los ojos de la posteridad el devolver la paz a nuestro continente, haciendo triunfar para siempre la justicia y la equidad; pero su deber es

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

Cuando hablan los ojos...

DIÁLOGO REPRESENTABLE

POR

PEDRO SINTES ROTGER



MAHÓN

Imp. de Manuel Sintet Rotger, sucesor de B. Fábregues y de M. Parpal
Plaza del Príncipe, 11

1918







## AFICIONADOS A LA FOTOGRAFÍA

El representante técnico de la casa KODAK, dará una serie de demostraciones prácticas y gratuitas de los diferentes procedimientos que integran la Fotografía

Estas demostraciones tendrán lugar el día 21 del actual a las cuatro de la tarde en el «Hotel Bustamante».

Se invita a todos los aficionados de Mahón que tendrán acceso libre al departamento designado a tal efecto.

KODAK I. A. — Madrid.

### Marca registrada

Estando próxima la época de la nueva fabricación de quesos, y en vista de las muchas y malas imitaciones que durante la pasada campaña se hicieron en predios, convirtiéndose éstos en fábricas de dicho artículo, queriendo imitar la tan acreditada marca «Monte Toro», de cuya marca y crédito es propietario nuestro amigo y paisano don Narciso Font, hacemos público que con fecha 30 de septiembre último y con el número 32.553 ha sido concedida a dicho fabricante la marca registrada «Monte Toro».

El señor Font anuncia que está dispuesto a hacer valer sus derechos y perseguir a los falsificadores de su marca, lo que ha de redundar en beneficio de la industria quesera y de los propietarios en general, pues de no ser por el crédito que dan las fábricas al tan apreciado producto de nuestra isla, entregada la fabricación en manos de sofisticadores, acabaría Menorca por perder la fama que por la elaboración de quesos goza y se haría difícil la colocación de la producción, perdiendo así un ingreso de más de dos millones de pesetas anuales.

No dejes de ver

**“EL FANTASMA GRIS”**  
por Eddie Polo

## MAHÓN

En Madrid ha fallecido el distinguido Oficial de Húsares de la Princesa don Gabino Martorell y Téllez Girón, Duque de Almenara Alta, perteneciente a la nobleza menorquina.

Su muerte ha sido sentidísima, pues en la Corte gozaba de innumerables simpatías.

Recibía la respetable familia del finado y en particular sus hermanos el Marqués del Villar y el Conde de Darnús, su hermano político el ex Diputado a Cortes por Menorca nuestro estimado amigo don Gabriel de Siquella nuestro más profundo pésame.

Anoche zarpó para Palma, Ibiza y Valencia, el vapor correo «Rey Jaime II» que manda el capitán señor Anengual.

Esta mañana a las ocho ha zarpado de nuestro puerto para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Mahón» al mando de su capitán señor Femenías.

Dicho buque estará de regreso el viernes si el tiempo lo permite.

Mañana día 21 tendrá lugar el primer concierto de la tercera serie organizada por el Grupo Filarmónico del Ateneo Científico.

El programa a ejecutar será el siguiente:

#### Primera parte

- I. Glinka. — «Rouslán y Ludmila» Obertura. (Piano y quinteto).
- II. Bolzoni. — Minuetto. (Quinteto de cuerda).
- III. Massenet. — «Thais». Meditación. Andante religioso. (Solo de violín con piano y cuarteto).

#### Segunda parte

- IV. Beethoven. — 1.ª Sinfonía en do mayor, op. 21. (1.ª vez).
- a) Adagio molto. Allegro con brío.
- b) Andante cantabile con moto.
- c) Menuetto. Allegro molto vivace.
- d) Finale. Allegro molto e vivace. (Piano y quinteto).

#### Tercera parte

- V. Lenormand. — Intermezzo de la Suite, op. 21. (Piano y cuarteto).

- VI. Piña Portas. — Scherzo en la menor. 1.ª vez. (Cuarteto de cuerda).
- VII. Werber. — «Der Freischütz». Sinfonía. 1.ª vez. (Piano y quinteto).

Ayer tarde a las seis y media, tuvo lugar en el salón de actos del Ateneo Científico, la solemne sesión de apertura de curso, cuya reseña aplazamos hasta el número de mañana por falta material de tiempo.

Anoche, bajo la presidencia del Alcalde don Pedro Pons Sijes, tuvo lugar en nuestro Ayuntamiento la sesión de segunda convocatoria de cc's umbra, en la que entre otras cosas se acordó lo siguiente:

Nombrar una comisión encargada de distribuir la suma producto de la cuotación últimamente celebrada para socorrer a las familias indigentes que han sufrido la epidemia grippal.

A tal objeto se expuso una lista en la que van anotadas las familias que a juicio de los médicos municipales, son acreedoras a un socorro, a la que se añadirán las que a juicio de los señores médicos y concejales merezcan ser atendidas.

Dióse cuenta de que la cuotación pública celebrada el domingo último, e incluidos varios donativos particulares, arroja la cantidad de 1.346'60 pesetas.

Tratóse de nuevo de que el Ayuntamiento se preocupe de subsanar las malas condiciones en que se encuentran varios locales de escuelas, subvencionándolos debidamente, y

Recurrir a los representantes de este Ayuntamiento y Alcaldía en el Congreso general de Pesca, para que se interesen en que no sea eliminada la pesca del boliche.

Según nos informan, es esperado en breve en nuestro puerto el transporte de guerra español «Almirante Lobo».

Han sido amonestadas severamente por la Guardia Municipal dos mujeres por sacudir alfombras en la vía pública.

Siguió ayer el tiempo excesivamente frío, reinando todo el día fuerte vendaval que persistió durante la noche.

Hoy parece que el viento tiene tendencia a amainar. La temperatura se mantiene fría.

Al objeto de solventar las cuestiones de aumento de salarios a los oficiales albañiles, anoche y ante el señor Alcalde entrevistóse una comisión de patronos y obreros del indicado ramo,

Es de alabar el celo del jefe de la Guardia Municipal señor Pons Moll, procurando con todo rigor evitar vuelva a reaparecer en nuestras calles el tabernario juego de monedas, que desde de nuestra ciudad que de culta se precia.

Anoche por correo recibió nuestro Alcalde una comunicación del Ayuntamiento de Ciudadela, en la que se agradece al pueblo de Mahón su altruista proceder y la prueba de cariño dada a sus hermanos ciudadelanos, aportando su óbolo para el remedio de necesidades de familias indigentes.

La «Gaceta» ha publicado una disposición nombrando a don Ramón Cluet Santivera, Director de la Escuela Graduada de niños de Alayor.

Se ha publicado un Real Decreto nombrando vocal del Tribunal de Oposición a las notarías vacantes en el territorio de la Audiencia de Palma a don Casto Baraona Holgado.

Eminentes doctores están de acuerdo en afirmar que el uso moderado de un buen coñac puede evitar la gripe y demás enfermedades infecciosas, con predilección recomiendan entre sus similares por su añejez y pureza, el que con tanto esmero destila la Casa de Pedro Domecq de Jerez de la Frontera.

En atención a que han cesado ya las hostilidades, el Ilmo. señor Gobernador Eclesiástico ha ordenado que los reverendos señores sacerdotes dejen de añadir a la Santa Misa la oración «Pro tempore belli».

El «Isla de Menorca» que llegó a Barcelona al amanecer del día 18 procedente de Marsella, saldrá hoy de dicho puerto para Alicante, Melilla y Canarias.

Los Grandes Almacenes Pasarius (Arravaleta 6 y 8 e Infanta 1) han adquirido el billete del sorteo de Navidad número 42.540 para cederlo a su clientela en participaciones de 2'50 pesetas sin compromiso de efectuar compra alguna.

Comunican del pueblo de Quintanilara (Burgos) que la esposa del Práctico nie en Cirujía y Medicina don Pablo Lomas y Martínez estaba postrada, hacía más de seis años, a consecuencia de una periferitis supurada (tuberculosis o sea) y cuando como único medio de curación, la ciencia aconsejaba una amputación inmediata, decidióse a tomar el Jarabe de Hipofosfitos Salud. A los tres frascos desaparecieron los síntomas de gravedad y la enferma recobró la agilidad perdida. Este es el único aprobado por la Real Academia de Medicina y cuenta ya 28 años de existencia. Todo frasco legítimo ostenta con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud en su etiqueta exterior.

Pasajeros salidos anoche para Palma a bordo del vapor correo «Rey Jaime II»:

Señores don Juan Laffite; Antonio Moragues; José Gralla; Albán Rosell, señora y un hijo; Manuel Corone; Juan Fernández; Pedro García; Un Sargento; Miguel Solá; Enrique Amengual; José Vila y un menor; Un Hermano de la Doctrina Cristiana; Juana Borrás y un individuo de tropa. — Total 17.

Salidos esta mañana a bordo del vapor «Mahón»:

Para Alcudia. — Ninguno.  
Para Barcelona. — Don José Arroyo; Ramón de Pedro; José Galés; José Segarra y señora; Emilio Cotarelo; 4 soldados y un cabo; Francisco Parcerisa; Pablo Playá; Pedro Salaber y José Vila. — Total, 15.

### Único Depósito de Calzado en Mahón, Plaza del Príncipe, 14

(FRENTE LA IGLESIA DEL CARMEN) PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora desde 5 ptas. el par. Calzado para caballero desde 10 ptas. el par. Calzado de Reglamentación para el Ejército y la Marina desde 12 ptas. el par. Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

### Banco de Menorca

Tenemos el gusto de poner en conocimiento de los señores cuentacorrentistas de que a partir del presente trimestre o sea desde el día 1.º del corriente mes se abonará el 2 por 100 de interés anual a las cuentas corrientes a la vista, sea cual fuere el saldo que se acredite.

Quedan subsistentes hasta nuevo aviso los demás tipos de interés que se abonaban a las imposiciones a plazo fijo. MAHÓN 12 octubre 1918. — LA DIRECCION.

### “LA VANGUARDIA”

Diario de Barcelona Se admiten suscripciones y se vende en la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11.

FUMADORES: La economía de tabaco que se obtiene usando los TUBOS EMBOQUILLADOS, representa lo suficiente para comprarlos y pagar el tributo de llenarlos.

Véndense en la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe 11 Mahón.

8-10

## Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

### Diario de Operaciones

(Servicio especial para este diario)

Madrid 14.

(Conferencias telegráficas recibidas por correo.)

Acabaron ya las operaciones de guerra. Los delegados alemanos y el mariscal Foch firmaron el armisticio y las hostilidades se suspendieron en todo el frente a las once de la mañana del lunes, permaneciendo las tropas aliadas en las mismas posiciones que ocupaban a dicha hora.

En los últimos movimientos alcanzaron los franceses la frontera belga al este de Trelon.

Las tropas italianas consiguieron entrar en Roeroy evacuado por los alemanos.

Las divisiones francesas forzaron el paso del Mosa.

La revolución se extiende por Alemania con sensatos caracteres humanitarios y sin estridencias que lleven a la ruina la nación.

Madrid 15.

El convenio provisional que supone el armisticio impuesto por los aliados, ha causado honra y muy justa indignación en toda la Alemania porque sus cláusulas son completamente contrarias a las 14 famosas bases del programa wilsonian, en las que no encajan ni las catezas de puente que piensan establecer los aliados alrededor de Colonia, Coblenza y Maguncia, ni la entrega de material ferroviario en gigantescas proporciones que tiende a dificultar la desmovilización de los ejércitos tedescos, a desordenar el reparto de las subsistencias y la normalización de los trasportes y causar a la vez muchos daños a la industria germana y al comercio del interior y de exportación.

Madrid 16.

Sigue Wilson predicando ideas de sana democracia, pero continúan sus aliados practicando odios y venganzas con un armisticio contrario a todo sentimiento de humanidad.

Segun el Presidente norteamericano, hay que proteger a los débiles y dar a los fuertes sus justos derechos, más por lo visto no es esto lo acordado en el Congreso de Versalles, sobre el convenio provisional.

Por ahora se ha de poner término definitivo a la contienda que durante 52 meses ensan-

grentó los campos europeos, llevando de consternación y luto al mundo entero, pero para ello se veja a un pueblo contra todo principio de democracia y sentimiento de humanidad.

Alemania ha protestado en nombre de la justicia, de la democracia y del socialismo contra las durísimas condiciones impuestas por los aliados.

Madrid 17.

### Grafico de actualidad diaria

El partido socialista amenaza con dirigir un llamamiento al partido obrero internacional para dar la batalla al capitalismo. Las tripulaciones de los submarinos alemanos han declarado que marcharán con sus buques donde se les ordene.

Se ha inaugurado con éxito un servicio postal aéreo entre Berlín y Varsovia.

El actual Gobierno alemán ha dejado salir libremente a la Emperatriz y a la Kronprincesa, permitiéndoles además llevarse todo lo que les convenga de su propiedad personal.

El ministro de Austria Bauer ha propuesto se entablen negociaciones directas con el Gobierno de Berlín para la anexión de territorios.

### PRENSA ASOCIADA

No dejes de ver

**“EL FANTASMA GRIS”**  
por Eddie Polo

## Por correo

### El príncipe Max de Baden

Berlín.—El ex canciller príncipe Max de Baden publica en la revista «Preussische Jahrbucher» el discurso que tenía intención de pronunciar en la primera Cámara badense. Como quiera que el Parlamento de Baden no fué vuelto a abrir, el príncipe Max de Baden ha escogido el camino de la publicidad para explicar al pueblo alemán su gestión en la dirección responsable de los asuntos del Estado durante las trágicas semanas en que desempeñaba dicha regencia. El ex canciller explica detalladamente la historia de la gestación de la revolución y que la demanda de armisticio ya estaba decidida cuando él se hizo cargo del Poder.

Segun opina el ex canciller, la demanda de armisticio tuvo una consecuencia trascendental tanto en los Imperios centrales

como en los países enemigos. Las acciones que emprendieron separadamente los que fueron nuestros aliados fueron apresuradas, por no tener en consideración los sentimientos de fidelidad y conciencia del amigo impotente. Además, apoderóse del pueblo alemán una gran inquietud y nerviosidad como consecuencia de la demanda de armisticio que hicieron imposible poder evitar los acontecimientos que se sucedieron y que tuvieron como consecuencia los últimos hechos de la revolución.

A Ebert, que por mandato del pueblo regenta actualmente los asuntos de la cancillería del Imperio, el príncipe Max le señala como un hombre de recta intención y que estima como condición precisa para que Alemania pueda cumplir con sus deberes internacionales, una completa unidad interior. El príncipe Max, a propósito de la Constituyente, dice:

El Gobierno puede evitar a Alemania la guerra civil si gobierna democráticamente, y su primer deber inaprazable es establecer los fundamentos del Imperio por medio de una asamblea nacional constituyente. Para ello el Gobierno no debe dejarse arrebatar la iniciativa. Si procede democráticamente recibirá de todas partes voluntarios apoyos para facilitar la realización de su sobre-humanamente difícil tarea.

Respecto al contenido de las condiciones del armisticio, el príncipe Max dice:

«En el cambio de puntos de vista entre Mr. Wilson y los aliados, el triunfo de la palabra ha sido de Wilson, puesto que sus aliados han declarado aceptar sus catorce puntos, pero prácticamente son los aliados quienes han vencido.»

Las condiciones del armisticio están dictadas por el espíritu de los convenios secretos, tras de los cuales no está el pensamiento de los pueblos aliados, sino las ideas de robo, de gloria y de militarismo para futuras guerras.

La paz de Brest Litowsk, que no es precisamente un modelo ejemplar, es una paz de inteligencia en comparación con la violencia con que se somete hoy a Alemania.»

### Cumpliendo las condiciones del armisticio

Nauen. — El Consejo de obresos y soldados de Wilhelmshafen piden a sus camaradas que en consideración a la imprescindibilidad de cumplir exactamente las condiciones fijadas en el armisticio y en interés de una pronta paz, hagan lo posible para que conduzcan a los submarinos a los puertos ingleses.

### No se ha hundido ningún acorazado alemán

Carecen de fundamento los rumores sobre el torpedeo de los cruceros «Schlesien» y Schleswig-Holstein».

Ambos buques están anclados en el puerto intactos.

## Tinta Waterman

De una gran fluidez, propia para plumas estilográficas, no ataca las plumas.

Depósito exclusivo: Plaza del Príncipe, 11 - Mahón



SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero en los encargos

IMPRESA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN DE

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 Teléfono 20 TALLERES: Rampa Abundancia, 16 Teléfono 84

MAHÓN

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

TINTAS: Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

SEÑORES COMERCIANTES

ACABA DE APARECER

El Comerciante Moderno

Enciclopedia comercial, publicada bajo la dirección de Mr. MAURICE POTEI, Inspector general de Instrucción Pública, exprofesor de la Escuela Superior de comercio en París.

Esta obra indispensable para todo buen comerciante consta de cuatro tomos y se vende a plazos mensuales de cinco pesetas.

TODA UNA BIBLIOTECA COMERCIAL 20 extensos tratados contenidos en cuatro tomos

LA TÉCNICA COMERCIAL AL ALCANCE DE TODOS

Se admiten suscripciones en la librería de Manuel Sintés Rotger.

Plaza del Príncipe, 11.—Mahón.

Servicios de la Compañía Trasatlántica PARA 1918

Línea a Antillas, México, New-York y Costafirme

El vapor de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cádiz para New-York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor de Bilbao, el de Santander, el de Gijón y el de Coruña para Habana.

El vapor de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra

Línea al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor de Barcelona, el de Málaga y el de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor de Bilbao y Santander, el de Gijón, el de Coruña y el de Vigo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor de Barcelona, para

Línea de Fernando Poo

El vapor de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: don Juan F. Tallavull, Jufanta, 24-Mahón

MATATINTAS BORRATINTAS

Maravilloso descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcas indispensable en oficinas, despachos, escritorios, etc. For su fácil manejo de pío con gran ventaja a los raspadores, gomas y demás materiales empleados.

Ahorra tiempo y trabajo, no estropes el papel y es el más perfecto y práctico modo de borrar. Haz el tap. El especial por la parte que se quiere borrar y desaparecerá en seguida, pudiendo escribir nuevamente después de habersacado.

Véndese en Mahón, a 1'50 peseta, en las librerías de Manuel Sintés Rotger



BESJOY TODO EL MUNDO

LO DICE

No hay miedo a la GRIPPE ni al TIFUS con el

KINARSOL BESJOY

hace desaparecer todas las fiebres, aún las más rebeldes. — Antifébrico poderoso. — Desinfectante y reconstituyente. — Recetado por los médicos como necesario y esencial en la actual epidemia.

EXÍJALO USTED — NADA MAS EFICAZ

SELLO BESJOY

instantáneo, cura radicalmente en cinco minutos el dolor de cabeza, los espasmos de las sífilas, los reumáticos y todos los nerviosos.

Inofensivo en absoluto. — No contiene narcóticos. — Puede tomarse con elegancia. — Exija Vd. el legítimo SELLO BESJOY.

Solo cuesta 0'30.—Nada más eficaz.

EUPEPTOL BESJOY

UN TUBO CON VEINTE COMPRIMIDOS. Pesetas 0'50 Indispensable en la actual epidemia.

PURGANTE BESJOY

No hay TOS por rebeldes que sea que resista al tratamiento con el. Favorece la expectoración, suaviza la garganta, hace desaparecer toda molestia. Sin calmar alguno. Práctico, sencillo, cómodo.

LO DICE TODO EL MUNDO

Motores marinos en venta

Table listing various marine engines with specifications like 'Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch' and prices in pesetas.

Referencias: MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34.—MAHÓN

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales de VICHY CATALAN, sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecemos, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Imp. de M. Sintés Rotger.—Mahón,

Bibliotecas gratuitas PARA TODOS

El "Patronato Social de Buenas Lecturas" de aca a los lectores de nuestro periódico, lo que nunca se concedió al público, el medio de ir formando gratuitamente una selecta Biblioteca.

El primer año remitirá GRATUITAMENTE las siguientes notabilísimas obras:

"Leyendas pitagóricas", de Lope de Vega.

"De la vida y de la muerte", de Quevedo.

"Pablo y Virginia", de Bernardino E. de Saint Pierre.

"Visitando a m's muertos", de Isidro Benito Lapina.

"Oro en mármoles", de Eladio Esparza.

"Poema del Seguro", de José Ignacio de Urbina.

"El mi Juan", de Soledad Ruiz de Pombo.

"Eglogas", de Aurelio Bayas.

"El pintor de sus desahos", de Calderón de la Barca.

"Cuartillas de antaño", de Luis Martínez Kleiser.

"Por la Roma épica", de Alfonso Pérez Nieves.

"Lo grande y lo pequeño", de Lorenzo Lafuente Varrell.

Para tener derecho a este envío gratuito es condición indispensable suscribirse a

los periódicos más baratos de España

Por pesetas 5'50 cada año

recibirán mensualmente cuantos se suscriban las publicaciones y número de ejemplares que siguen:

1 ejemplar mensual de "La Liga Ibero Americana contra la inmoralidad".

4 ejemplares mensuales de "La Cultura Popular".

4 id. id. de "Pan y Catecismo".

8 id. id. de "Frail y Monjé".

Debemos advertir que pasada que sea la enorme carestía del papel, remitirnos para la propaganda, doble número de periódicos del señalado anteriormente.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

para los lectores de EL BIEN PÚBLICO

Obtense este boletín y remítase firmado y franquendo como carta a nuestras oficinas:

Fuencarral, 138, 1.º, Madrid.

D. de profesión. domicilio en

provincia de

calle

núm. se suscribe a

los periódicos más económicos de España y desea recibir las doce obras que para la formación de una "Biblioteca gratuita" ofrece el

"Patronato Social de Buenas Lecturas". Sólo queda obligado a satisfacer contra reembolso o en la forma que se le indique, pesetas 5'50

precio de suscripción a los periódicos.

Firma

Casa Buenaventura